

Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**



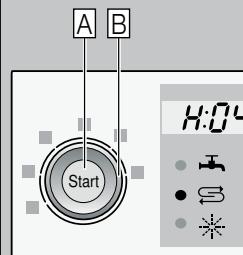
1

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...

* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Dureté de l'eau °FH	Plage de dureté mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-0,1 H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4 H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8 H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1 H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9 H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7 H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4 H:06
55-62	eau dure	5,5-6,2 H:07

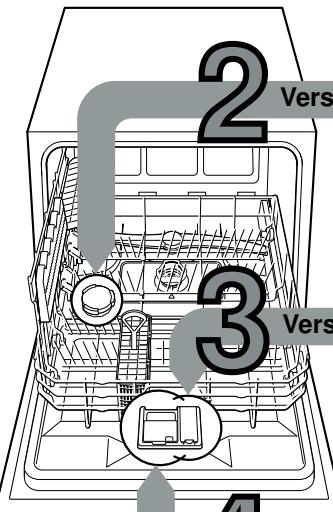


C'est vite fait ...

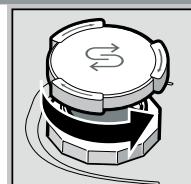
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Appuyez sur la touche START A et maintenez-la appuyée.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que H:0. s'affiche à l'indicateur numérique.
- Relâchez la touche.
- A l'indicateur numérique, la valeur réglée en usine H:04 s'allume.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche à l'indicateur numérique.
- Appuyez sur la touche START A.
L'appareil enregistre la nouvelle valeur.

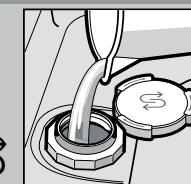
2

Versez un sel spécial

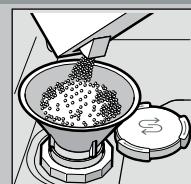
Dissout le calcaire (pas nécessaire si valeur de réglage 0 !) ...



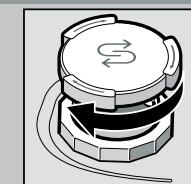
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.

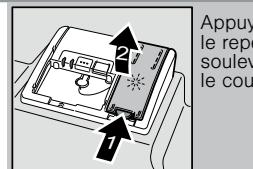


Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).

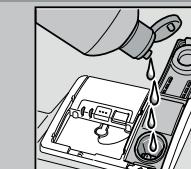


Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

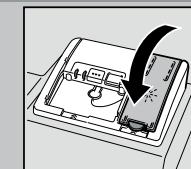
3

Versez du liquide de rinçage

Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.

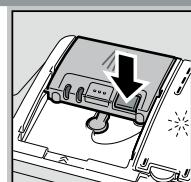


Versez du liquide de rinçage.



Refermez le couvercle. CLIC !

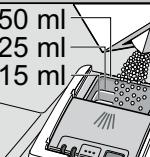
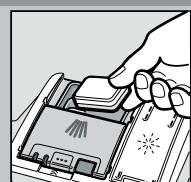
4

Remplissage du détergent

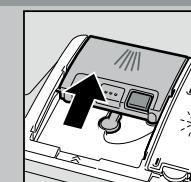
Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

5

Enclenchement de l'appareil

6

Choisissez un programme

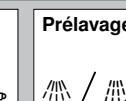
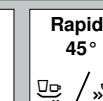
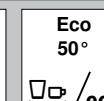
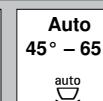
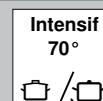
Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.

Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.



Durée en heures : minutes	3:00 - 1:15	0:29	0:15
Consommation de courant en kWh	1,00 - 0,40	0,45	0,05
Consommation d'eau, en litres	10,5 - 6	6	3

7

8

Démarrage du programme ...

9

Eteignez l'appareil C'est parfait ...**Fonctions supplémentaires ****

Cycle accéléré ... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

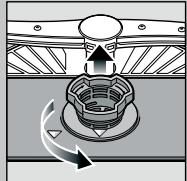
Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sec ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

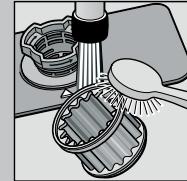
** Selon le modèle

Entretien et nettoyage

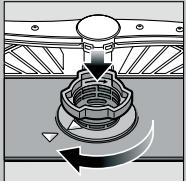
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



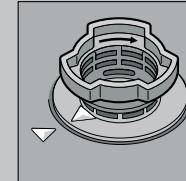
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



Rincez
à l'eau
courante ...



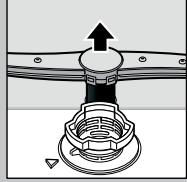
installez ...



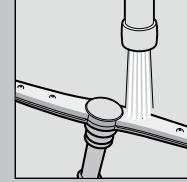
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.
- Détachez les vis du couvercle (T₂₀).
- Extrayez le couvercle par le haut.
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Remettez le couvercle en place et vissez-le à fond.
- Mettez les filtres en place.

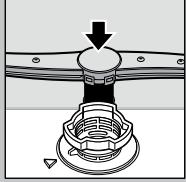
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



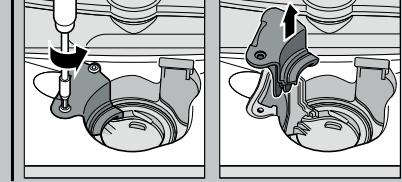
Tirez le bras
vers le haut ...



Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



Remettez
le bras en place ...



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

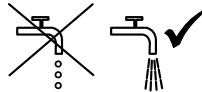
Dérangement

Causes possibles

Remède

Mention « » s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert,
le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible,
faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Mention « E:24 »
et « » s'allume

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant
à l'apparition d'aucun pli.

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Mention « E:25 »
et « » s'allume

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

La mention de défaut divers
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Appelez le service après-vente
(indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶ Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez
le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.

Rouille étrangère

- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Dérangement

Causes possibles

Remède

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de
la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent
Le programme sélectionné
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées
Le filtre est sale ; il n'est pas bien
en place
Bras d'aspersion bloqués

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire :
Augmentez le dosage.

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre
une mauvaise performance de séchage
Réglage de l'appareil

- ▶ Haussiez le dosage.
Changez le produit.
- ▶ Utilisez du produit de rinçage.

Dépôts laiteux
(non définitif)
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Teinte des pièces
en plastique /
de la vaisselle altérée

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ;
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,
appuyez sur la touche START
pendant env. 3 secondes
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur
chiffré « 0:01 ».
Fin du programme
au bout d'une minute
env. ; la mention « 0:00 »
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.